

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80645011
Del.Note Nb:
Fecha Exp : 03.09.2025
Del. Date :

Fecha rec: 2000
Rec date :

Proveedor / Supplier

Código : 91000014
Code :
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Población : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Transportista/Carrier Transport number:386488

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name :
Matrícula : 5190LWW
Plate Nb :
Remolque : HROB4731
Remoc.plate :

Unidad transporte :
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección :
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga :
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 14249

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+ -								
M0168161	CARTER EMBRAGUE M01681 RELEASE:- a 501616221 KUEHNLE-NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA) 10 SET 2025 "Ricettore ha ricevuto e verificato su qualità e quantità"	150			PZA	TBA-501494 TBA-500183	005 030	26525748/26536975	30	550004776801		
Peso neto total : Total net weight:		1.562,550		Peso bruto total : Total brut weight :		1.927,050		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		005		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier

Conforme / Assigned
Recepcion / Receiver

Almacen / Warehouse

Transportista / Carrier

ROMAN MARTICORENA

Fagor Ederlan Koop. E.

☐ A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

1. Remitente (nombre, domicilio, país) - Expéditeur (nom, adresse, pays) - Sender (name, address, country)
Totes Ederlan Koop. E.
Tongbaso Pasealekua, 7
20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa)

2. Consignatario (nombre, domicilio, país) - Destinataire (nom, adresse, pays) - Consignee (name, address, country)
MAGNA PT S.P.A.
Via dei Ciclamini, 4
Modugno Bari

3. Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) - Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays)
Place of delivery of the goods (place, country)
Modugno Bari 70024
Italia

4. Lugar, fecha y hora de carga de la mercancía (lugar, fecha y hora)
Lieu, date et heure de chargement de la marchandise (lieu, date et heure)
Place, date and time of loading of the merchandise (place, date and time)
ARRASATE (E) 2225109/03

5. Documentos anexos - Documents annexés - Attached documents
80645005
80645011

6. Marcas y números
Marques et numéros
Marks and numbers

7. Número de bultos
Nombre de colis
Number of packages

8. Clase de embalaje
Mode d'emballage
Type of package

9. Naturaleza de la mercancía
Nature de la marchandise
Nature of goods

10. N.º estadístico
N.º statistique
Statistical number

11. Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.

12. Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

30 CONT. PIEZAS AUTO.

CARGADOS POR EL REMITENTE
CHARGÉS CHEZ L'EXPÉDITEUR

REMITIDAS AL REMITENTE
REMISES À L'EXPÉDITEUR

ENTREGADOS AL DESTINATARIO
LIVRÉS AU DESTINATAIRE

DEVUELTOS POR EL DESTINATARIO
RENDUS PAR LE DESTINATAIRE

NO DEVUELTOS, A RECoger
NON RENDUES, À REPRIRE

MERCANCIAS PELIGROSAS
SI NO

TRANSPORTE CON TEMPERATURA CONTROLADA
SI NO

Clase
Class

Chiffre
Number

Lettre
Letter

(ADR*) - Documentos anexos y/o precisiones concretas:

13. Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

19. Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo.

Cuando las mercancías sean cargas combinadas, con diferencia de grados, el transportista no se hará cargo de los desperfectos de la mercancía, por la imposibilidad del mantenimiento de los grados de origen.

Las partes intervinientes en este contrato con renuncia de su propio fuero, y para la resolución de cuantas cuestiones o controversias pudieran derivarse de este contrato, se someten expresamente a la competencia de la junta arbitral del transporte de esta provincia. Incluso en controversias que excedan de 3.000 euros.

20. A pagar por: / To be paid by:

Remitente / Sender's

Moneda / Currency

Consignatario / Consignee

Precio del transporte: / Carriage Charges:

Deducciones: / Deductions:

Líquido / Balance:

Suplementos: / Supplem. Charges:

Gastos accesorios: / Other expenses:

14. Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

Porte pagado / Franco / Carriage paid

Porte debido / Non franco / Carriage owed

Formalizado en / Formalized on

Establecida / Established

Establecida / Established

21. Firmado por / Signed by

22. Firmado por / Signed by

23. Firmado por / Signed by

24. Firmado por / Signed by

25. Firmado por / Signed by

26. Firmado por / Signed by

Este transporte queda sometido, no obstante a toda cláusula contraria, al Convenio sobre el Contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR).
Ce transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).

16. Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)
Trans LOGISTICA INTEGRAL
C/ Dels Voluntaris 87 3º 2º
08225 Torrelles (Barcelona)
Logística 2018
NIF B66211228
LKW Walter

17. Porteador sucesivo (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays)
Sucessive carriers (name, address, country)
C/DA LAURENZA 6/A
87000 AVELLINO
P.IVA 0706510644
ISCEA S.p.A. AV6902833/Z

17 Bis. Referencia Transportista
Distancia
Km.
5190LWW

18. Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations
El transportista no se responsabiliza de los perjuicios sufridos en la mercancía por exceso de carga, mal acondicionamiento o embalaje incorrecto, siendo responsabilidad del cargador, así como las multas por exceso de peso.

11. Peso bruto kg.
Poids brut, kg.
Gross weight in kg.
10.499

12. Volumen m³
Cubage m³
Volume in m³

13. Instrucciones del remitente / Instructions de l'expéditeur / Sender's instructions

14. Forma de pago / Prescriptions d'affranchissement / Form of payment

15. Reembolso / Remboursement / Cash on delivery

16. Porteador (nombre, domicilio, país) - Transporteur (nom, adresse, pays) - Carrier (name, address, country)

17. Porteador sucesivo (nombre, domicilio, país) - Transporteur successifs (nom, adresse, pays)

17 Bis. Referencia Transportista

18. Reservas y observaciones del porteador / Réserves et observations du transporteur / Carriers reservations and observations

19. Estipulaciones particulares / Conventions particulières / Special agreements

20. A pagar por: / To be paid by:

21. Firmado por / Signed by

22. Firmado por / Signed by

23. Firmado por / Signed by

24. Firmado por / Signed by

25. Firmado por / Signed by

26. Firmado por / Signed by

27. Firmado por / Signed by

28. Firmado por / Signed by

29. Firmado por / Signed by

30. Firmado por / Signed by

31. Firmado por / Signed by

32. Firmado por / Signed by

33. Firmado por / Signed by

34. Firmado por / Signed by

35. Firmado por / Signed by

36. Firmado por / Signed by

37. Firmado por / Signed by

38. Firmado por / Signed by

39. Firmado por / Signed by

40. Firmado por / Signed by

41. Firmado por / Signed by

42. Firmado por / Signed by

43. Firmado por / Signed by

44. Firmado por / Signed by

45. Firmado por / Signed by

46. Firmado por / Signed by

47. Firmado por / Signed by

48. Firmado por / Signed by

49. Firmado por / Signed by

50. Firmado por / Signed by

51. Firmado por / Signed by

52. Firmado por / Signed by

53. Firmado por / Signed by

54. Firmado por / Signed by

55. Firmado por / Signed by

56. Firmado por / Signed by

57. Firmado por / Signed by

58. Firmado por / Signed by

59. Firmado por / Signed by

60. Firmado por / Signed by

61. Firmado por / Signed by

62. Firmado por / Signed by

63. Firmado por / Signed by

64. Firmado por / Signed by

65. Firmado por / Signed by

66. Firmado por / Signed by

67. Firmado por / Signed by

68. Firmado por / Signed by

69. Firmado por / Signed by

70. Firmado por / Signed by

71. Firmado por / Signed by

72. Firmado por / Signed by

73. Firmado por / Signed by

74. Firmado por / Signed by

75. Firmado por / Signed by

76. Firmado por / Signed by

77. Firmado por / Signed by

78. Firmado por / Signed by

79. Firmado por / Signed by

80. Firmado por / Signed by

81. Firmado por / Signed by

82. Firmado por / Signed by

83. Firmado por / Signed by

84. Firmado por / Signed by

85. Firmado por / Signed by

86. Firmado por / Signed by

87. Firmado por / Signed by

88. Firmado por / Signed by

89. Firmado por / Signed by

90. Firmado por / Signed by

91. Firmado por / Signed by

92. Firmado por / Signed by

93. Firmado por / Signed by

94. Firmado por / Signed by

95. Firmado por / Signed by

96. Firmado por / Signed by

97. Firmado por / Signed by

98. Firmado por / Signed by

99. Firmado por / Signed by

100. Firmado por / Signed by

101. Firmado por / Signed by

102. Firmado por / Signed by

103. Firmado por / Signed by

104. Firmado por / Signed by

105. Firmado por / Signed by

106. Firmado por / Signed by

107. Firmado por / Signed by

108. Firmado por / Signed by

109. Firmado por / Signed by

110. Firmado por / Signed by

111. Firmado por / Signed by

112. Firmado por / Signed by

113. Firmado por / Signed by

114. Firmado por / Signed by

115. Firmado por / Signed by

116. Firmado por / Signed by

117. Firmado por / Signed by

118. Firmado por / Signed by

119. Firmado por / Signed by

120. Firmado por / Signed by

121. Firmado por / Signed by

122. Firmado por / Signed by

123. Firmado por / Signed by

124. Firmado por / Signed by

125. Firmado por / Signed by

126. Firmado por / Signed by

127. Firmado por / Signed by

128. Firmado por / Signed by

129. Firmado por / Signed by

130. Firmado por / Signed by

131. Firmado por / Signed by

132. Firmado por / Signed by

133. Firmado por / Signed by

134. Firmado por / Signed by

135. Firmado por / Signed by

136. Firmado por / Signed by

137. Firmado por / Signed by

138. Firmado por / Signed by

139. Firmado por / Signed by

140. Firmado por / Signed by

141. Firmado por / Signed by

142. Firmado por / Signed by

143. Firmado por / Signed by

144. Firmado por / Signed by

145. Firmado por / Signed by

146. Firmado por / Signed by

147. Firmado por / Signed by

148. Firmado por / Signed by

149. Firmado por / Signed by

150. Firmado por / Signed by

151. Firmado por / Signed by

152. Firmado por / Signed by

153. Firmado por / Signed by

154. Firmado por / Signed by

155. Firmado por / Signed by

156. Firmado por / Signed by

157. Firmado por / Signed by

158. Firmado por / Signed by

159. Firmado por / Signed by

160. Firmado por / Signed by

161. Firmado por / Signed by

162. Firmado por / Signed by

163. Firmado por / Signed by

164. Firmado por / Signed by

165. Firmado por / Signed by

166. Firmado por / Signed by

167. Firmado por / Signed by

168. Firmado por / Signed by

169. Firmado por / Signed by

170. Firmado por / Signed by

171. Firmado por / Signed by

172. Firmado por / Signed by

173. Firmado por / Signed by

174. Firmado por / Signed by

175. Firmado por / Signed by

176. Firmado por / Signed by

177. Firmado por / Signed by

178. Firmado por / Signed by

179. Firmado por / Signed by

180. Firmado por / Signed by

181. Firmado por / Signed by

182. Firmado por / Signed by

183. Firmado por / Signed by

184. Firmado por / Signed by

185. Firmado por / Signed by

186. Firmado por / Signed by

187. Firmado por / Signed by

188. Firmado por / Signed by

189. Firmado por / Signed by

190. Firmado por / Signed by

191. Firmado por / Signed by

192. Firmado por / Signed by

193. Firmado por / Signed by

194. Firmado por / Signed by

195. Firmado por / Signed by